

زبان عربی

- ۱- گزینه «۴» - مثل نُورِه: مثال نور خدا (رد گزینه‌های ۱ و ۳) / مَشْكَاةٌ: چراغانی (رد گزینه‌های ۱ و ۲) / كَأَنَّ: گویی. انگار (رد گزینه‌های ۲ و ۳)
(سلیمانی) (درس سوم - عربی یازدهم - ترجمه - متوسط)
- ۲- گزینه «۳» - رَبِّ: چه بسا (رد گزینه‌های ۲ و ۴) / لَا تَنْفَعُنَا: به ما سودی نمی‌رساند (مرجع کتاب‌ها است) (رد سایر گزینه‌ها) / يَتَصَفَّحُ: ورق می‌زند، سریع مطالعه می‌کند (رد گزینه‌های ۲ و ۴) / قَارِئُهَا: خواننده‌اش (رد گزینه‌های ۱ و ۲) / معرفته: شناختش (رد گزینه ۲)
(سلیمانی) (درس سوم - عربی دوازدهم - ترجمه - ساده)
- ۳- گزینه «۱» - فِي الْمَسْجِدِ حَظِيْبَةً: در مسجد سخترانی هست (رد گزینه‌های ۲ و ۴) / لَيْسَتْ: نرم (رد گزینه‌های ۳ و ۴) / الْقَوْلِ السَّيِّدَةِ: کلام درست و استوار (رد گزینه‌های ۳ و ۴)
(سلیمانی) (درس چهارم - عربی یازدهم - ترجمه - متوسط)
- ۴- گزینه «۳» - كُنْتُ أَعْرَفُ: می‌شناختم (رد سایر گزینه‌ها) / اَقْد كَتَبُ: نوشته بود (ماضی + ماضی = ماضی بعید) (رد سایر گزینه‌ها) / مَحْجَفٌ مَدِيْنَتُنَا: روزنامه‌های شهرمان (رد سایر گزینه‌ها)
(سلیمانی) (درس چهارم - عربی یازدهم - ترجمه - ساده)
- ۵- گزینه «۴» - ترجمه درست سایر گزینه‌ها:
(۱) مؤمن با تقوا، چشم‌هایش را بر گناهان می‌بندد.
(۲) زیرا می‌داند که سینه‌اش از پروای خداوند لبریز خواهد شد.
(۳) و مطمئن است که خداوند او را از پاداشی شایسته بی‌نیاز خواهد گرداند.
(سلیمانی) (درس سوم - عربی دوازدهم - ترجمه - دشوار)
- ۶- گزینه «۲» - ترجمه گزینه‌ها:
(۱) معجزگی - مسخره کردن - تهیّت‌ها
(۲) نویسنده - روزنامه‌نگار - سخت و دشوار
(۳) آفساید - گل - حمله
(۴) گناه - گناه - خطا
(سلیمانی) (ترکیبی - عربی یازدهم و دوازدهم - مفردات - ساده)
- ۷- گزینه «۳» - ترجمه عبارت سوال: «کدام عبارت به ارزش ادب دلالت دارد؟» مفهوم این عبارت تنها در گزینه ۳ بیان شده است: هر چیزی هرگاه زیاد شود، ارزان می‌شود مگر ادب.
(سلیمانی) (درس سوم - عربی دوازدهم - مفهوم - متوسط)
- ۸- گزینه «۱» - ترجمه عبارت سوال: «فکر کن سپس صحبت کن تا از لغزش‌ها در امان بمانی!» مفهوم این عبارت در گزینه ۱ به اشتباه بیان شده است: کم گویی ربطی به فکر کردن پیش از سخن گفتن ندارد.
(سلیمانی) (درس چهارم - عربی یازدهم - مفهوم - دشوار)
- ۹- گزینه «۴» - ترجمه گزینه‌ها:
(۱) دانش‌آموزان دبیرستان را بعد از ورود به دانشگاه می‌گذرانند!
(۲) شما باید در آنچه به آن دانشی ندارید، دخالت کنید!
(۳) خوشا به حال کسی که مردم از زبانش می‌توسند!
(۴) خداوند گناهان را می‌بخشد، مگر شوک به خداوند باری تعالی!
(سلیمانی) (ترکیبی - عربی یازدهم و دوازدهم - مفهوم - ساده)
- ۱۰- گزینه «۴» - ترجمه عبارت صورت سوال: «چرا داور گل تیم اول را قبول نکرد؟»
ترجمه گزینه‌ها:
(۱) زیرا قبل از ثبت گل بازیکن خطایی مرتکب شد!
(۲) زیرا بعد از پایان وقت مسابقه، تیم آن را ثبت کرد!
(۳) زیرا قبل از گل زدن، آفساید اتفاق افتاد!
(۴) زیرا تیم دوم قوی‌تر بود!
(سلیمانی) (درس سوم - عربی یازدهم - مکالمه - متوسط)

ترجمه متن:

«از عجیب‌ترین درختان درخت خفه‌کننده است! دوختی که زندگی‌اش را با پیچیدن دور تنه‌ی درختان و شاخه‌هایشان آغاز می‌کند و به تدریج آن‌ها را خفه می‌کند! درخت نفت نیز درختی است که دانه‌هایش حاوی روغنی است که سوختنش باعث خروج گازهای آلوده‌کننده نمی‌شود!»

۱۱- گزینه «۳» - ترجمه گزینه‌ها:

۱) فریبکاری (۲) روی برگرداندن (۳) پیچیدن (۴) فراخ شدن
(سلیمانی) (درس سوم - عربی یازدهم - درک مطلب، اكمال الفراغ - متوسط)

۱۲- گزینه «۳» - ترجمه گزینه‌ها:

۱) خفه می‌کند (۲) خفه می‌کند (۳) خفه‌کننده (۴) خفه کرد
با توجه به معنای جمله و فاعل (شجرة) که مونث است، نیاز به فعل مضارع مفرد مؤنث غایب نیاز داریم.
(سلیمانی) (درس سوم - عربی یازدهم - درک مطلب، اكمال الفراغ - ساده)

۱۳- گزینه «۱» - ترجمه گزینه‌ها:

۱) آلوده‌کننده (۲) کهن‌سال (۳) یک‌باره (۴) کالا
(سلیمانی) (درس سوم - عربی یازدهم - درک مطلب، اكمال الفراغ - متوسط)

ترجمه متن:

«مهم‌ترین چیزی که انسان در عصر کنونی از مشکلات طبیعی با آن مواجه است، کمبود آب در زمین است. ایران از کشورهایی است که با این خطر بیش از هر وقت (دیگر) مواجه شده است. علت‌های این پدیده زیادند. مثل: افزایش جمعیت، مهاجرت مردم به شهرها و عدم استفاده درست از ذخایر. آیا می‌دانی که ۳٪ از آب‌های زمین برای استفاده انسان مناسب است و بیش از نصف این مقدار به صورت یخ در دو قطب شمال و جنوب قرار دارد؟ اما کشاورزی در کشور ما اساس کم آبی است، زیرا بیشتر از ۹۰٪ از آب موجود در کشاورزی به صورت غیر پیشرفته به کار گرفته می‌شود. پس ما باید روش‌هایی نوین و جدید برای به کار بردن آب در کشاورزی ابداع کنیم و امید است نقش ما در استفاده صحیح از آب بدون اسراف ما را بسیار کمک کند، همان طور که اسراف در زمین ما نکوهیده است.»

۱۴- گزینه «۴» - درباره منابع و ذخایر موجود در کشورمان در متن مطلبی ذکر نشده است.

(سلیمانی) (درک مطلب - ساده)

۱۵- گزینه «۳» - «روش کنونی کشاورزی در کشور ما واقعاً نامناسب است!» تنها این عبارت با توجه به متن درست است.

(سلیمانی) (درک مطلب - دشوار)

۱۶- گزینه «۴» - در این گزینه بیان شده که ما نباید به دیگران اجازه دهیم که به شهرها مهاجرت کنند. که این مورد نادرست است.

(سلیمانی) (درک مطلب - متوسط)

۱۷- گزینه «۱» - «استفاده غیرصحیح از ذخایر و منابع» از مهم‌ترین دلایل بحران کمبود آب می‌باشد، نه استفاده صحیح از آن!

(سلیمانی) (درک مطلب - متوسط)

۱۸- گزینه «۱» - در سایر گزینه‌ها به ترتیب: «اکثر» فاعل، «المتقدمة» مضاف‌الیه و «البلاد» مجرور بحرف جر است.

(سلیمانی) (درک مطلب - متوسط)

۱۹- گزینه «۲» - «صالحه» در متن به عنوان خیر حروف مشبّه به‌کار رفته است.

(سلیمانی) (درک مطلب - دشوار)

۲۰- گزینه «۴» - «الطبیعیة» - «الطبیعیة»

(سلیمانی) (درک مطلب - دشوار)

۲۱- گزینه «۲» - در گزینه ۱، «مهندسة» اسم نکره است و به همراه صفت آمده است. در گزینه ۳، «قائد» اسم نکره است و صفت آن به صورت جمله وصفیه آمده است. در گزینه ۴ نیز «رجالاً» اسم نکره است و صفت آن به صورت جمله وصفیه آمده است.

(سلیمانی) (درس چهارم - عربی یازدهم - قواعد - متوسط)

۲۲- گزینه «۱» -

ماضی + مضارع = ماضی استمراری

مضارع + مضارع = مضارع التزامی

ماضی + ماضی = ماضی بعید یا ماضی ساده

قواعد بالا را خوب به خاطر بسپارید.

(سلیمانی) (درس چهارم - عربی یازدهم - قواعد - دشوار)

۲۳- گزینه «۲» - اسلوب حصر در جملاتی است که مستثنی منه وجود ندارد و معمولاً در جملاتی ظاهر می‌شود که منفی هستند. تنها گزینه‌های ۲ و ۳

جملات منفی هستند اما مستثنی منه در گزینه ۳ (نقلاً) ذکر شده است.

(سلیمانی) (درس سوم - عربی دوازدهم - قواعد - دشوار)

۲۴- گزینه «۳» - در سایر گزینه‌ها به ترتیب: «الأستاذ، الحشرة و السمكة و سعيد (اسم خاص)» قاعل هستند و همگی معرفه: اما در گزینه ۳، فاعل «جمع» است و نکره.

(سلیمانی) (درس سوم - عربی یازدهم - قواعد - ساده)

۲۵- گزینه «۲» - دقت داشته باشید که «الا» هم می‌تواند به صورت «إلا» خوانده شود که اسلوب استثنا می‌سازد و هم می‌تواند «آنا» باشد و خلاصه «أن لا». در سایر گزینه‌ها به توجه به معنی: «أن لا» داریم.

(سلیمانی) (درس سوم - عربی دوازدهم - قواعد - متوسط)